下関港発着　釜山地下鉄中央駅・南浦駅より徒歩!

《旅行企画・実施》株式会社ヴィーナストラベル 下関営業所
（関釜フェリーグループ）コース番号：S2002　S2003

国際市場・南浦洞へ 徒歩圏内！ 便利なホテルをセレクト！

現地１泊で、のんびり・充～実の滞在時間！

このプランでは、１泊延泊もOK！さらに充実した滞在をエンジョイ！

旅行商品につき、ご出発の10日前までのご予約、旅行代金のご精算が必要です。

釜山観光ホテル ・ タワーヒルホテル

フェリー ＆ ホテル宿泊 フリープラン

ご予約・お申込み時に いずれかホテルをご指定下さい！

＜釜山観光ホテル＞　コース番号：S2002
・全客室バスタブあり、全客室ウォッシュレットあり、全客室WIFI無料
・ツインルームは喫煙室のリクエスト可能です。
・トリプルルームはベット3台あり（3名一室の方にお勧めします。）

＜タワーヒルホテル＞　コース番号：S2003
・ツインルームはバスタブあり、全客室ウォッシュレットあり、全客室WIFI無料
・全客室禁煙です。
・3名一室利用はツインルームにエキストラベット利用となります。

基本プランスケジュール　【3泊4日（内船中2泊）】		食事
1	下関港（**18：00までに各自乗船手続き**）19：45出港～～関釜フェリー～～ （船内は「大浴場・レストラン・免税売店・ラウンジホール・カラオケ室」などあり）【宿泊】船中	夕×
2	～～釜山港（08：00着） お客様ご自身で移動、宿泊施設にチェックインください。 【宿泊】「上記いずれかの ホテル」　「このプランでは延泊1泊のみ可能」	朝× 昼× 夕×
3	ホテルチェックアウト後、お客様ご自身で行動。 釜山港国際ターミナル（17：30までに乗船手続き/18：00頃乗船） 各自ご乗船ください～～関釜フェリー～～　【宿泊】船中	朝× 昼× 夕×
4	～～下関港（07：45着）＝＝入国後流れ解散	朝×

【基本旅行代金に含まれるもの】 関釜フェリー2等往復運賃（船内宿泊）「釜山観光ホテル・タワーヒルホテルのいずれか」1泊 （いずれも2名様1室スタンダードツイン・または3名様1室の時はトリプルルーム利用を基本とします）/食事0回/旅行特別補償保険料 ※すべてツアー内指定分に限ります。【最少催行人員】1名様【添乗員・現地係員】同行しません。 【子供代金（6歳以上12歳未満）】大人と同額。 【幼児代金（1歳以上5歳以下）でご参加の場合、大人1名につき1名5，000円】（ただし、ホテル客室を大人1名・幼児1名でご利用でご参加の場合はホテルシングル利用追加代金も必要。大人2名・幼児1名でツインをご利用の場合は宿泊施設は添い寝となります）

【港湾施設使用料＋燃油サーチャージ＋国際観光旅客税（別途現地お支払い/目安金額）】（別途必要）下関港3,020円 / 釜山港21,000ウォン（2023年11月現在）※燃油サーチャージ・港湾施設使用料の額は変更になる場合があります。

【協力・後援】韓国観光公社　釜山観光公社

韓国観光公社 KOREA TOURISM ORGANIZATION　Dynamic BUSAN　bto 釜山観光公社 BUSAN TOURISM ORGANIZATION

基本旅行代金と下関港出発日（2024年1月4日～2024年3月31日）
＜基本旅行代金：フェリー2等船室往復/各ホテル宿泊2名様1室利用/満6歳以上おひとり様あたり＞

13,800円　◆ キャンペーン価格！ お得な限定出発日！
ホテル延泊1泊あたり（最大1泊延長可能）　4,900円/人
ホテル1泊あたり 1名一室利用追加代金　4,900円/人

1月	7（日）	8（月）	9（火）	10（水）	14（日）	15（月）	16（火）	17（水）	21（日）
	22（月）	23（火）	24（水）	28（日）	29（月）	30（火）	31（水）		
2月	4（日）	5（月）	6（火）	7（水）	11（日）	12（月）	13（火）	14（水）	18（日）
	19（月）	20（火）	25（日）	26（月）	27（火）	28（水）			
3月	17（日）	18（月）	19（火）	24（日）	25（月）	26（火）	31（日）		

15,500円
ホテル延泊1泊あたり（最大1泊延長可能）　6,000円/人
ホテル1泊あたり 1名一室利用追加代金　6,000円/人

1月	4（木）	6（土）	11（木）	12（金）	13（土）	18（木）	19（金）	20（土）	25（木）
	26（金）	27（土）							
2月	1（木）	2（金）	3（土）	15（木）	16（金）	17（土）	24（土）	29（木）	
3月	1（金）	15（金）	16（土）	20（水）	21（木）	22（金）	23（土）	27（水）	28（木）
	29（金）	30（土）							

17,230円
ホテル延泊1泊あたり（最大1泊延長可能）　6,500円/人
ホテル1泊あたり 1名一室利用追加代金　6,500円/人

1月	5（金）					
2月	8（木）	9（金）	10（土）	21（水）	22（木）	23（金）

※ 3/2～3/14までの出発日については就航船の内一隻が定期検査の為ドック入りとなる関係で隔日運航となります。
よって、現地1泊プランが設定できません。
あらかじめ、ご了承ください

フェリー船室グレードアップ
追加代金のご案内
（往復価格）

1等 （シャワー・トイレ設置）		特等 （バス・トイレ・冷蔵庫設置）	
	2～4名定員洋室 又は4名定員和室		2名定員 （ツイン）
	7，000円追加 （おひとり様あたり）		18，000円追加 （おひとり様あたり）
	（定員未満貸切料 不足1名につき ＋4,000円。 ただし4名部屋を3名で 利用時は不要。）		（定員未満貸切料 不足1名につき ＋8,000円）

徒歩圏内に国際市場
南浦洞・龍頭山公園

釜山でのショッピングには
お薦めします！

タワーヒルホテル
釜山市中区白山キル20（중구 백산길 20）

釜山観光ホテル
釜山市中区光復路97番キル23（중구 광복로97번길 23）

【旅行の補足 （詳しくは、旅行条件書をご確認ください。）】

■【港湾施設使用料】 別途、現地各乗船港チェックイン時に各自お支払い下さい。（おひとり様：下関港620円・釜山港7,000ウォン）
■【燃油サーチャージ】別途、現地各乗船港チェックイン時に各自お支払い下さい。（おひとり様：下関港1,400円・釜山港14,000ウォン）
※上記の港湾施設使用料・燃油サーチャージの額は、2023年11月時点の目安です。 ※燃油サーチャージ・港湾施設使用料の額は変更になる場合があります。

※海外旅行保険は含まれておりません。旅行出発前にお客様ご自身で、充分な額の海外旅行保険に加入される事をおすすめします。■最少催行人員／１名様 ■添乗員／同行いたしません。現地日本語係員の同行もありません。■日本国籍以外の方は自国の大使館・領事館、渡航先の大使館・領事館、入国管理事務所にお問い合わせ下さい。■パスポート残存期限は韓国入国時に有効期限が３ヶ月以上残っていることが望ましい。■出発予定日の１０日前までにお申込み下さい（各日満席になり次第、募集終了となる場合もあります）。■日本ご出国時に国際観光旅客税（おひとり様1,000円）のお支払いが必要です。

旅行条件のご案内（要約）

詳しい旅行条件を説明した書面を用意いたしておりますので
事前に確認のうえ、お申し込みください。

お申し込みの際には必ず旅行条件書（全文）をお受け取りください。この旅行は㈱ヴィーナストラベルが企画して実施する旅行であり、ご参加されるお客様は当社と募集型企画旅行の契約を締結することになります。

◎お申し込みの方法と契約の成立
①申込書に所定の事項を記入し、お一人様につき下記の申込金を添えてお申し込みください。
申込金は旅行代金・取消料、または違約金の一部として取り扱います。
②電話などにてご予約の場合、当社が予約を承諾する旨を通知した日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。

旅行代金	2万円未満	2万円以上5万円未満	5万円以上10万円未満	10万円以上
お申込金（お一人様）	5,000円以上	10,000円以上	20,000円以上	旅行代金の20%以上

③旅行契約は申込金を受領した時に成立するものといたします。

◎旅行代金のお支払い
旅行代金は旅行開始日の14日前までにお支払いください。
●旅行代金に含まれるもの／旅行日程に明示した船舶の乗船代金及び宿泊代金、食事代金、入場料金、旅行取扱料金及び消費税など諸税
●旅行代金に含まれないもの（一部を例示します）／自由行動中やコースに含まれない交通費、飲食などの諸費用及び別途料金のオプショナル代金、その他個人的性質の諸費用

◎旅行契約の解除
契約成立後、お客様のご都合で旅行を取消される場合は旅行代金に対してお一人様につき次の料率で取消料をいただきます。

取消日	31日前	30日前から3日前	旅行開始の前々日及び前日	旅行開始当日	旅行開始後及び無連絡不参加
取消料	無料	20%	30%	50%	100%

上記補足：ピーク時（4月27日～5月6日、7月20日～8月31日、12月20日～1月7日）は40日前より31日前は10%

◎当社の免責について
①当社は当初の運行計画によらない運送サービスの提供など、当社が関与しえない理由によるお客様の損害は責任を負いません。
②当社は運送機関の遅延、不通、スケジュールの変更、経路変更など、これによって生じる旅行日程の変更、目的地滞在期間の短縮、又は旅行の中止などの場合の責任は負いません。

◎特別補償
当社はお客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な事故により生命・身体に被られた損害について一定の補償金及び見舞金を支払います。ただし、その損害がお客様の故意、無免許、酒酔い運転、疾病などのほか、スカイダイビングなど危険な運動中によるものである場合は上記の補償金を支払いません。

◎個人情報について
当社は旅行申込書に記載された個人情報（氏名・住所・電話番号等）については、お客様との間の連絡、お申し込みいただいた旅行における運送・宿泊・公的機関等の提供するサービス手配のため、また旅行情報のご案内等必要な範囲で利用させていただきます。

お問い合わせ
お申込みは

下関国際フェリーセンター （関釜フェリーグループ）
株式会社ヴィーナストラベル下関営業所

≪旅行企画・実施≫
観光庁長官登録旅行業第1101号 JATA正会員
総合旅行業務取扱管理者：中野洋平

この旅行契約に関し担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく取扱管理者にご質問ください。
総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。

TEL：083-228-0777 FAX：083-224-3006
【営業日】月～金 10:00～12:00/13:00～18:00 【休業日】土・日曜・祝祭日・臨時休業日
〒750－0066 下関市東大和町1-10-60 関釜フェリー内